

GOVERNMENT OF NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI
LABOUR DEPARTMENT
5, SHAM NATH MARG, DELHI-110054

No. F.1/31//Misc/Estt./LC/ 2351

Dated: 20/11/17

To

All JLC/DLC/ALCs
Labour Department
Govt. of NCT of Delhi.

Sub: Constitution Day on 26/11/2017.

Sir/Madam,

I am directed to forward herewith letter no.F.53/139/2017/GAD/CN/3549-3608 dated 13/11/2017 issued by Special Secretary (GAD), Govt. of NCT of Delhi on the subject cited above for compliance & further necessary action please.

Kant

(K.K.PANT)

ADMINISTRATIVE OFFICER (ADMN.)

No. F.1/31//Misc/Estt./LC/ 2351

Dated: 20/11/17

Copy for information and necessary action to :-

1. PA to Secretary-cum-Commissioner (Labour), Labour Department, GNCT of Delhi, 5 Sham Nath Marg, Delhi-110054.
2. PA to Special/Addl. Labour Commissioner, Labour Department, GNCT of Delhi, 5 Sham Nath Marg, Delhi-110054.
3. System Analyses, Labour Department, 5 Sham Nath Marg, Delhi-110054 to update the official website.
4. Guard file.

Kant

ADMINISTRATIVE OFFICER(ADMN.)

2232/LE
14/11/17

9274/SPCLC
13/11/17

GOVERNMENT OF NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI
GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT COORDINATION BRANCH
DELHI SECRETARIAT, I.P. ESTATE, NEW DELHI - 110002

☆

No.F.53/139/2017/ GAD/CNI 3549-3608

Dated: 13-11-2017

To

All Pr. Secretaries/Secretaries/HODs,
Govt. of NCT of Delhi.

Head of all Autonomous Bodies/Public Sector Undertakings,
Govt. of NCT of Delhi.

Head of all Local Bodies
Govt. of NCT of Delhi.

Sp. Sec
13/11
14/11/17
DCCA

d. vizulate
14.11.17

AO (Adm)
15.11.17
Sh. Dharmender
AO (CT)

Subject: Constitution Day on 26.11.2017.

Sir/Madam,

Vide D.O. letter No.19022/07/2017-SCD-VI dated 27.10.2017 Secretary, Ministry of Social Justice and Empowerment, Govt. of India has informed that 'Constitution Day' will be celebrated on 26th November, 2017.

As part of the Celebration, 'Preamble' to the Constitution (as it exists today) may be read out in all the Government offices and educational institutions in on 26th November, 2017. A copy of 'preamble' is enclosed.

It is informed that 26.11.2017, Sunday, will be holiday in all offices. Therefore, it is requested that the reading of the 'Preamble of the Constitution' may be organized on 24.11.2017, Friday, in all offices which observe five days working week. The offices which open on Saturday should organize reading of the 'Preamble of the Constitution' on 25.11.2017.

Apart from reading out of the 'Preamble', celebration of 'Constitution Day' may include other activities like organizing mock Parliament, Essay/Debate competitions and lectures etc. In addition to these, more activities may be identified to celebrate the 'Constitution Day' in order to create/increase the awareness among people about the Constitution of India.

It is requested that direction may be issued for appropriate action.

Encl: As above.

Yours faithfully,

13.11.17
(Ashok Kumar)
Spl. Secretary (GAD)

भारत का संविधान

उद्देशिका

हम, भारत के लोग, भारत को एक ¹[संपूर्ण प्रभुत्व-संपन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को :

सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय,
विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म

और उपासना की स्वतंत्रता,
प्रतिष्ठा और अवसर की समता

प्राप्त कराने के लिए,
तथा उन सब में

व्यक्ति की गरिमा और ²[राष्ट्र की एकता
और अखंडता] सुनिश्चित करने वाली बंधुता

बढ़ाने के लिए

दृढ़संकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज तारीख
26 नवम्बर, 1949 ई० (मिति मार्गशीर्ष शुक्ला सप्तमी, संवत् दो
हजार छह विक्रमी) को एतद्वारा इस संविधान को अंगीकृत,
अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं ।

¹ संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "प्रभुत्व-संपन्न लोकतंत्रात्मक गणराज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "राष्ट्र की एकता" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

THE CONSTITUTION OF INDIA

PREAMBLE

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a ³[SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity;

and to promote among them all

FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the ⁴[unity and integrity of the Nation;

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twenty-sixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

³ Subs. by the Constitution (Forty-second Amendment) Act, 1976, s. 2, for "SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLIC" (w.e.f. 3-1-1977).

⁴ Subs. by s. 2, *ibid.*, for "unity of the Nation" (w.e.f. 3-1-1977).